

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

31 MAI 1974.

BUDGET

du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur
et de la Coopération au Développement
pour l'année budgétaire 1974.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR M. VANDEMEULEBROUCKE.

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

Section V.
Coopération au Développement.

CHAPITRE III. TRANSFERTS DE REVENUS.

Art. 34.05. — Contributions volontaires aux fonds d'affectation et aux programmes spéciaux des organisations internationales (p. 18).

Porter le crédit de
« 72 000 000 de francs »

à

« 97 550 000 francs ».

Il s'agit d'une augmentation de 25 550 000 francs en vue de porter à 28 550 000 francs le crédit de 3 000 000 de francs prévu à la rubrique « Contribution aux actions spécifiques de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) — Fonds spécial en faveur du Sahel » (p. 82 du programme justificatif).

Voir :

4-VIII (1973-1974) : N° 1.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

31 MEI 1974.

BEGROTING

van het Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking
voor het begrotingsjaar 1974.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER VANDEMEULEBROUCKE.

TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

Sectie V.
Ontwikkelingssamenwerking.

HOOFDSTUK III. INKOMENSOVERDRACHTEN

Art. 34.05. — Vrijwillige bijdragen aan de affectatiefondsen en aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen (blz. 19).

Het krediet van
« 72 000 000 frank »

verhogen tot

« 97 550 000 frank ».

Dit betekent een vermeerdering met 25 550 000 frank ten einde het krediet van 3 000 000 frank dat uitgetrokken is onder de rubriek « Bijdrage tot de specifieke acties van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (F.A.O.) : Speciaal Fonds ten gunste van de Sahel », te verhogen tot 28 550 000 frank (blz. 82 van het verantwoordingsprogramma).

Zie :

4-VIII (1973-1974) : N° 1.

Art. 34.07. — Dépenses relatives à la coopération en personnel.

1. — Rémunérations. — Indemnités et allocations diverses, charges sociales (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire des missions belges de coopération) (p. 18).

Ramener le crédit de

« 2 220 492 000 francs »

à

« 2 194 942 000 francs ».

(Diminution de 25 550 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Les rémunérations visées à l'article 34.07.1 comprennent notamment celles de 46 enseignants en activité en Tunisie. Parmi eux, 30 donnent cours en français dans l'enseignement moyen, alors que l'éducation secondaire dans ce pays, si elle entend ne pas être réservée aux élites, doit être dispensée en arabe. D'ailleurs, la Tunisie fournit elle-même des enseignants à d'autres pays arabes. La suppression des rémunérations de ces 30 enseignants, dont le prix de revient atteint en moyenne 851 687 francs, permettrait de récupérer 25 550 000 francs.

Par ailleurs, l'attention de l'opinion publique a été attirée à plusieurs reprises sur la situation dramatique des pays du Sahel. En augmentant considérablement le crédit destiné au Sahel, l'Etat montrerait clairement qu'il prend au sérieux sa propre coopération au développement, pour l'exécution de laquelle il a fait appel au soutien de la population par le canal des moyens de diffusion de masse.

Art. 34.07. — Uitgaven met betrekking tot de bijstand met personeel.

1. — Bezoldigingen, allerlei vergoedingen en toelagen, sociale lasten (inbegrepen de bezoldigingen of lonen aan het hulppersoneel van de Belgische samenwerkingsmissies) (blz. 19).

Het krediet van

« 2 220 492 000 frank »

terugbrengen tot

« 2 194 942 000 frank ».

(Vermindering met 25 550 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De in artikel 34.07.1 bedoelde bezoldigingen omvatten o.m. de bezoldigingen van 46 leerkrachten, werkzaam in Tunesië. Hiervan geven 30 leerkrachten les in het middelbaar onderwijs in het Frans, daar waar de secundaire opvoeding in Tunesië, wil die niet op de elite zijn gericht, in het Arabisch geschiedt. Trouwens, Tunesië zelf levert leerkrachten aan andere Arabische landen. De schrapping van de bezoldiging van die 30 leerkrachten tegen de gemiddelde kostprijs van 851 687 frank maakt het mogelijk 25 550 000 frank te bezuinigen.

Anderzijds werd de aandacht van de publieke opinie herhaaldelijk gevestigd op de erg dramatische toestanden van de Sahellanden. Het Rijk zou door een drastische verhoging van het desbetreffend krediet duidelijk kunnen stellen dat het hem ernst is met de eigen ontwikkelingssamenwerking voor de uitvoering waarvan zij via de massamedia mede de steun van de bevolking inriep.

J. VANDEMEULEBROUCKE.